

Conseil économique et social

Distr. générale 4 avril 2016 Français Original : anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Forum mondial de l'harmonisation des Règlements concernant les véhicules

169^e session

Genève, 21-24 juin 2016 Point 4.8.3 de l'ordre du jour provisoire Accord de 1958 – Examen de projets d'amendements à des Règlements existants, proposés par le GRB

Proposition de complément 2 à la série 02 d'amendements au Règlement n° 63 (Bruit émis par les cyclomoteurs)

Communication du Groupe de travail du bruit*

Le texte ci-après, adopté par le Groupe de travail du bruit (GRB) à sa soixante-troisième session (ECE/TRANS/WP.29/GRB/61, par. 11), est fondé sur l'annexe V du rapport. Il est soumis au Forum mondial de l'harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d'administration (AC.1) pour examen à leurs sessions de juin 2016.

GE.16-05375 (F) 030516 040516





^{*} Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour la période 2016-2017 (ECE/TRANS/254, par. 159, et ECE/TRANS/2016/28/Add.1, activité 3.1), le Forum mondial a pour mission d'élaborer, d'harmoniser et de mettre à jour les Règlements en vue d'améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat.

Complément 2 à la série 02 d'amendements au Règlement n° 63 (Bruit émis par les cyclomoteurs)

Annexe 3, paragraphe 5.1.1, lire:

« 5.1.1 Les matériaux absorbants fibreux ne doivent pas contenir d'amiante et ne peuvent être utilisés dans la construction du silencieux que si des dispositifs appropriés garantissent le maintien en place de ces matériaux pendant toute la durée d'utilisation du silencieux et si les prescriptions énoncées à l'un des paragraphes 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4 ou 5.1.5 ci-dessous sont respectées. ».

Annexe 3, ajouter un nouveau paragraphe 5.1.5, ainsi conçu:

« 5.1.5 Les gaz d'échappement ne doivent pas être en contact avec les matériaux fibreux et ces derniers ne doivent pas être soumis à des variations de pression. ».

2 GE.16-05375